

# U Z N E S E N I E

## zo 15. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Zlatnej na Ostrove, konaného dňa 21. februára 2012

---

### Obecné zastupiteľstvo v Zlatnej na Ostrove

**schválilo** programové body rokovania podľa pozvánky starostky obce.

- 1. schválilo**  
**zloženie návrhovej komisie:** **Mária Sebestyénová**  
**Ing. Zoltán Pálfy**
- menovanie overovateľov zápisnice:** **Peter Vígh**  
**Peter Koczkás**

### Obecné zastupiteľstvo v Zlatnej na Ostrove

- 3. jednohlasne schválilo** správu o plnení uznesení zo 14. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Zlatnej na Ostrove, konaného dňa 24.01.2012.
- 4.** Na dnešnom zasadnutí neodznela žiadna interpelácia.

### Obecné zastupiteľstvo v Zlatnej na Ostrove

- 5. bralo na vedomie** správu o plnení rozpočtu Obce Zlatná na Ostrove k 31.12.2011 a správu o plnení rozpočtu ZŠ s MŠ Móra Kóczána s VJM Zlatná na Ostrove k 31.12.2011.
- 6.1 vypočulo a bralo na vedomie** správu hlavnej kontrolórky Obce Zlatná na Ostrove o kontrole plnenia rozpočtu ku dňu 31.12.2011.
- 6.2 vypočulo a bralo na vedomie** správu hlavnej kontrolórky o výsledku následnej finančnej kontroly. Príloha: Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 17/2011, vykonanej na úseku dodržiavania zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Zodpovedná osoba: Mgr. Zuzana Molnárová.
- 6.3 vypočulo a bralo na vedomie** „Správu hlavného kontrolóra Obce Zlatná na Ostrove o kontrolnej činnosti za rok 2011“ zo dňa 02.02.2012.
- 7.1.1 schválilo** návrh „Záverečného účtu Obce Zlatná na Ostrove za rok 2011“, ďalej schválilo celoročné hospodárenie Obce Zlatná na Ostrove – v zmysle § 16 zákona č. 583/2004 – bez výhrad.
- 7.1.2 schválilo** tvorbu rezervného fondu v celkovej sume 96 561,00 EUR v zmysle výsledku hospodárenia, vyčísleného v „Záverečnom účte Obce Zlatná na Ostrove za rok 2011“, nakoľko Obec Zlatná na Ostrove nemá žiadny iný fond.
- 7.2 vypočulo a bralo na vedomie** „Výročnú správu Obce Zlatná na Ostrove za rok 2011“.
- 8. vypočulo a bralo na vedomie** „Stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu Záverečného účtu za rok 2011“.

9. **vypočulo a bralo na vedomie** správu o výsledkoch inventarizácie majetku obce Zlatná na Ostrove za rok 2011.

10. **jednohlasne schválilo** návrh Dodatku č. 1 k VZN Obce Zlatná na Ostrove č. 2/2008 – Poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Zlatná na Ostrove

Dátum vyvesenia návrhu:	01.02.2012
Dátum zvesenia návrhu VZN:	16.02.2012
Dátum prijatia VZN:	21.02.2012
Dátum vyvesenia VZN po prijatí:	22.02.2012
Dátum zvesenia VZN po prijatí:	08.03.2012
Dátum účinnosti VZN:	09.03.2012

11.1 **jednohlasne schválilo žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zlatná na Ostrove na I. polrok 2012 pre „Futbalový klub Zlatná na Ostrove“ – občianske združenie**, so sídlom Športová 848, 946 12 Zlatná na Ostrove v celkovej výške **4 686,71 EUR** za podmienok, že:

- faktúra sa musí vystaviť na každý zápas osobitne z dôvodu lepšej prehľadnosti (tzn. k určitému dátumu suma za km a stojné),
- vyúčtovanie dotácie na I. polrok 2012 spolu s dokladmi je žiadateľ povinný predložiť najneskôr do 30 dní od ukončenia posledného majstrovského zápasu v I. polroku. Po prekontrolovaní správnosti vyúčtovania za I. polrok 2012, Obecné zastupiteľstvo rozhodne o schválení dotácie na II. polrok 2012.
- nesprávne použitú dotáciu sa musí vrátiť do pokladne obce Zlatná na Ostrove.
- žiadateľ štvrťročne môže požiadať obecné zastupiteľstvo o schválenie presunu peňažných prostriedkov medzi jednotlivými kapitolami účelovej dotácie,
- pri akcii „Pohár starostu obce“ dotáciu vo výške 150,00 EUR je možné použiť na nákup občerstvenia, ako aj na cestovné náklady, odmeny rozhodcom a na nákup „Pohára starostu obce“.
- žiadateľ musí použiť schválené dotácie na účely určené v nasledovnej tabuľke:

P.č.	Účel použitia	Suma v EUR
1.	Rozhodcovské a delegáti – muži	1 093,71
2.	Rozhodcovské a delegáti – dorast	400,00
3.	Rozhodcovské a delegáti – žiaci	300,00
4.	Občerstvenie ( <b>len minerálka!</b> )	180,00
5.	Cestovné - majstrovské zápasy vonku – muži	800,00
6.	Cestovné - majstrovské zápasy vonku – dorast	790,00
7.	Cestovné - majstrovské zápasy vonku – žiaci	340,00
8.	Nemajstrovské zápasy, pohár starostu	350,00
9.	Účtovníctvo	83,00
10.	Čistiace prostriedky a starostlivosť o ihrisko (vápno, sieť, semeno trávy, atď.)	0,00
11.	Ostatné výdavky (poháre, medaily, poštovné poplatky, poplatky za bankové operácie)	150,00

12.	Štartovné pre súťažný ročník 2012/2013	200,00
<b>Celkom dotácie na I. polrok 2012 pre FK Zlatná na Ostrove:</b>		<b>4 686,71</b>

OcZ upriami pozornosť žiadateľa, že v zmysle platného zákona 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a následne vypracovaného Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2008, a Dodatku č. 1 k VZN Obce Zlatná na Ostrove, schválenej dňa 21.02.2012, že nie je možné poskytnúť finančné prostriedky z rozpočtu obce na:

- úhradu miezd, plátov a odmien
- nákup alkoholických a tabakových výrobkov
- refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch
- splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov,
- odmenu žiadateľa dotácie alebo inej osoby so spoluúčasťou žiadateľa
- honoráre pre organizátorov akcií, projektov a podujatí

Pozn.: na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.

**11.2 jednohlasne schválilo žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu Obce Zlatná na Ostrove na I. polrok 2012 pre Handball Zlatná na Ostrove – občianske združenie, so sídlom č. 851, 946 12 Zlatná na Ostrove, v celkovej výške: 6 160,30 EUR za podmienok, že:**

- a) náklady rozhodcov treba vyúčtovať položkovite,
- b) vyúčtovanie dotácie na I. polrok 2012 spolu s dokladmi je žiadateľ povinný predložiť najneskôr do 30 dní od ukončenia posledného majstrovského zápasu v I. polroku. Po prekontrolovaní správnosti vyúčtovania za I. polrok 2012, Obecné zastupiteľstvo rozhodne o schválení dotácie na II. polrok 2012. Vyúčtovanie dotácie na II. polrok je povinný žiadateľ predložiť aj s príslušnými dokladmi do 15. decembra 2012.
- c) nesprávne použitá dotácia sa musí vrátiť do pokladne Obce Zlatná na Ostrove,
- d) žiadateľ štvrťročne môže požiadať obecné zastupiteľstvo o schválenie presunu peňažných prostriedkov medzi jednotlivými kapitolami účelovej dotácie,
- e) žiadateľ musí používať schválené dotácie na účely určené v nasledovnej tabuľke:

P.č.	Účel použitia	Suma v EUR
1.	Súťažné vklady	930,00
2.	Štartovné na turnaje	130,00
3.	Registračné poplatky	20,00
4.	Poplatky na zväzy	0,00
5.	Náklady na rozhodcov a delegátov – ženy	1 272,50
6.	Náklady na rozhodcov a delegátov – st. a ml. žiačky, dorastenky	537,80
7.	Občerstvenie (minerálka, príp. vitamíny)	120,00
8.	Čistiace prostriedky	0,00
9.	Cestovné (majstrovské zápasy) – ženy	1 820,00
10.	Cestovné (majstrovské zápasy) – st. a ml. žiačky, dorastenky	970,00
11.	Zdravotné zabezpečenie	160,00
12.	Ostatné	200,00
<b>Celkom dotácie na I. polrok 2012 pre OZ Handball Zlatná na Ostrove:</b>		<b>6 160,30</b>

OcZ upriami pozornosť žiadateľa, že v zmysle platného zákona 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a následne vypracovaného Všeobecne záväzného nariadenia č. 2/2008, a Dodatku č. 1 k VZN Obce Zlatná na Ostrove, schválenej dňa 21.02.2012, že nie je možné poskytnúť finančné prostriedky z rozpočtu obce na:

- úhradu miezd, platov a odmien
  - nákup alkoholických a tabakových výrobkov
  - refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch
  - splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov,
  - odmenu žiadateľa dotácie alebo inej osoby so spoluúčasťou žiadateľa
  - honoráre pre organizátorov akcií, projektov a podujatí
- Pozn.: na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.

**11.3 jednohlasne schválilo** žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zlatná na Ostrove pre Slovenský rybársky zväz – MsO Komárno, Obvodná organizácia Zlatná na Ostrove na rok 2012 vo výške 750,00 EUR na nasledovné účely:

- na občerstvenie a suroviny k pohosteniu členov a účastníkov rybárskych pretekov: 320,00 EUR
- ceny na rybárske preteky 310,00 EUR
- rybárske preteky pre žiakov v rámci športového dňa 05.05.2012 100,00 EUR
- na administratívne účely (kancelársky papier, farba do tlačiarne, ceruzky atď.) 20,00 EUR

**11.4 jednohlasne schválilo** žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu obce Zlatná na Ostrove na rok 2012 pre: Občianske združenie Kóczán Mór so sídlom Komenského 555, 946 12 Zlatná na Ostrove na podané projekty nasledovne:

- a) 100,00 EUR na nákup občerstvenia a cien, na tzv. „Vizváry Vilmos szavalóverseny“ (recitačná súťaž)
- b) 100,00 EUR na nákup občerstvenia a cien na tzv. „Kóczán Mór Napok“ (Dni Móra Kóczána)  
Ďalej **schválilo**
- c) žiadosť o povolenie pobytu detí a pedagógov v škole a povolenie použitia kuchyne a jedálne školy počas letných prázdnin na akciách „remeselnícky tábor pre deti“ a „divadelný tábor pre deti“.

**12. jednohlasne schválilo** vyhlásenie konania voľby hlavného kontrolóra Obce Zlatná na Ostrove v súlade s § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení na deň 17.04.2012.

Ďalej **schválilo** pred vyhlásením volieb podľa ods. 6 § 18a zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení pracovný úväzok hlavného kontrolóra obce vo výške 7,5 hod. týždenne. Termín odovzdania prihlášok pre voľbu hlavného kontrolóra obce bol stanovený do 31.03.2012.

## 13. R ô z n e

### Obecné zastupiteľstvo v Zlatnej na Ostrove

**13.1 zrušilo** svoje uznesenie č. 18/2008 –10 zo dňa 28.03.2008.

**13.2 jednohlasne schválilo** na základe žiadosti Attila Kovács [redacted] Zlatná na Ostrove, štátneho občana SR o odpredaj časti parcely č. 1079/11 na základe geometrického plánu na odkúpenie pozemku č. 102/201, vyprac. Geodetickou kanceláriou Ing. Czírria Attila zo dňa 13.01.2012 o výmere 60 m<sup>2</sup> do výlučného vlastníctva k celku nehnuteľnosti. Parcela č. 1079/11 o výmere 1 514 m<sup>2</sup> je vedená na LV č. 1012 v k.ú. Zlatná na Ostrove ako zastavané plochy a nádvoria. Cena pozemku: 2,50 EUR/ m<sup>2</sup>.

Všetky výdavky súvisiace s kúpno-predajnou zmluvou a vkladom do katastra nehnuteľnosti hradí kupujúci.

Odpredaj je ako prípad hodný osobitného zreteľa, ktorý spočíva v skutočnosti, že sa jedná o odkúpenie dlhodobu užívaného pozemku kupujúcim, a iný záujemca neprejavuje záujem o kúpu pozemku v súlade s § 9a), ods. 8, písm. e) zákona NR SR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Kupujúci nie je v obci Zlatná na Ostrove osobou vedenou podľa § 9a ods. 6 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov, teda starostom obce Zlatná na Ostrove, poslancom Obecného zastupiteľstva v Zlatnej na Ostrove, štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu právnickej osoby zriadenej alebo založenej Obcou Zlatná na Ostrove, prednostom Obecného úradu v Zlatnej na Ostrove, zamestnancom Obce Zlatná na Ostrove, hlavným kontrolórom Obce Zlatná na Ostrove ani blízkou osobou uvedených osôb.

**13.3** **jednohlasne schválilo** žiadosť MODELING s.r.o. so sídlom 946 12 Zlatná na Ostrove č. 270, IČO: 44 039 891, DIČ: 2022581462 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra k dátumu 25.07.2011, Oddiel: s.r.o., Vložka číslo: 21887/N v zastúp. Ladislavom Csóka, konateľom firmy o prenájom ďalšieho nebytového priestoru, časti budovy vedenej na LV č. 1012 v k.ú. Zlatná na Ostrove na parc. č. 209/1 a 209/2 so súp. č. 189. Druh pozemku: záhrada.

Predmetom ďalšieho nájmu je miestnosť s celkovou podlahovou plochou 131,61 m<sup>2</sup>, ktorú momentálne užívajú ako posilňovňu „Siláci“.

Prenájom nebytových priestorov bol schválený na dobu neurčitú s jednomesačnou výpovednou lehotou, a to od 15.03.2012.

Nájomné činí 10,00 €/m<sup>2</sup>/rok za každý začatý m<sup>2</sup>, ktoré musí nájomník vopred uhradiť, a to mesačne, na základe prenajímateľom vystavenej a doručenej faktúry. Prípád je hodný osobitného zreteľa.

**13.4.1** **schvaľuje** zámer na odpredaj nehnuteľnosti pre Eugena Farkasa a jeho manželky Márie Farkasovej, [REDAKOVANÉ] Zlatná na Ostrove o odkúpenie nehnuteľnosti vo vlastníctve Obce Zlatná na Ostrove v k.ú. Zlatná na Ostrove podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písm e) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p. – pozemku na parc. č. 516, zastavaná plocha a nádvorie o výmere 367 m<sup>2</sup>, LV č. 1012.

Osobitný zreteľ je zdôvodnený tým, že predmetný pozemok je neprístupný, a preto je prebytočný pre obec.

Kúpna cena 2,14 Eur/m<sup>2</sup>.

**13.4.2** **žiada** zabezpečiť zverejnenie zámeru v zmysle bodu. 13.4.1 tohto uznesenia na 15 dní na úradnej tabuli Obce Zlatná na Ostrove.

**13.5** **schválilo** vypracovanie zmeny č. 3/2012 Územného plánu Obce Zlatná na Ostrove za cenu podľa cenovej ponuky Ateliere Olympia s.r.o., Wolkrova č. 4, 851 01 Bratislava, doručenej dňa 10.02.2012 vo výške 2256,00 €.

**13.6** **rozhodlo**, že služobný byt č. 1 v Športovej hale Móra Kóczána v Zlatnej na Ostrove treba obnoviť.

**13.7** **schválilo** zvolanie stretnutia občanov osady Veľký Lél v priebehu budúcich 2 týždňov za účelom ich informovania o dokončení výstavby vodovodného systému do ich osady, s potrebou napojenia domácností na tento vodovodný systém z dôvodu zabezpečenia zdravej pitnej vody pre obyvateľov v zmysle platných predpisov.

**13.8** **jednohlasne schválilo** refundáciu peňažných prostriedkov získaných z reklamných panelov pre OZ Handball Zlatná na Ostrove so sídlom č. 851, 946 12 Zlatná na Ostrove štvrtročne, na organizovanie „Dňa športu“ pre všetkých žiakov ZŠ s MŠ Móra Kóczána s VJM v Zlatnej na Ostrove.

.....  
Mária Sebestyénová

.....  
Ing. Zoltán Pálfy

V Zlatnej na Ostrove dňa 21.02.2012